

TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS

PCT

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

(article 36 et règle 70 du PCT)

REC'D 0 3 MAY 2005

		WIPO PCT
Référence du dossier du déposant ou du mandataire	POUR SUITE A DONNER voir la noti préliminale	fication de transmission du rapport d'examen e international (formulaire PCT/IPEA/416)
Demande internationale No. PCT/EP 03/51001	Date du dépôt international (jour/mois/année) 15.12.2003	Date de priorité (jourtmoistannée) 31.12.2002
Classification internationale des brevets (CI G10L15/22	B) ou à la fois classification nationale et CIB	
Déposant THALES et al		
Le présent rapport d'examen prél international, est transmis au dép	liminaire international, établi par l'administa osant conformément à l'article 36.	ration chargée de l'examen préliminaire
2. Ce RAPPORT comprend 5 feuill	es, y compris la présente feuille de couver	ure.
ont été modifiées et qui ser	XES, c'est-à-dire de feuilles de la description vent de base au présent rapport ou de feui hargée de l'examen préliminaire internation vives du PCT).	les contenant des rectifications faites
Ces annexes comprennent feuil	les.	
3. Le présent rapport contient des ir	ndications et les pages correspondantes re	atives aux points suivants :
I ⊠ Base de l'opinion		
II □ Priorité		
III Absence de formulation possibilité d'application	on d'opinion quant à la nouveauté, l'activité n industrielle	Inventive et la
IV 🔲 Absence d'unité de l'ir	nvention	
V 🛭 Déclaration motivée s d'application industrie	elon la règle 66.2(a)(ii) quant à la nouveau lle; citations et explications à l'appui de cet	té, l'activité inventive et la possibilité le déclaration
VI Certains documents c	ités	
	emande internationale	
VIII Observations relatives	s à la demande internationale	·
Date de présentation de la demande d'examinternationale	nen préliminaire Date d'achèvement	du présent rapport
14.07.2004	02.05.2005	
Nom et adresse postale de l'adminstration c préliminaire international	hargée de l'examen Fonctionnaire autor	SÓ
Office européen des brevets D-80298 Munich	Ramos Sánche	. u 🧗 🔊 🖟
Tél. +49 89 2399 - 0 Tx: 5236		-, - • • • • • • • • • • • • • • • • • •



Demande internationale n°

PCT/EP 03/51001

I. Bas	se du	rap	port
--------	-------	-----	------

1. En ce qui concerne les **éléments** de la demande internationale (les feuilles de remplacement qui ont été remises à l'office récepteur en réponse à une invitation faite conformément à l'article 14 sont considérées, dans le présent rapport, comme "initialement déposées" et ne sont pas jointes en annexe au rapport puisqu'elles ne contiennent pas de modifications (règles 70.16 et 70.17)):

	Des	scription, Pages	
	1-9		telles qu'initialement déposées
	Rev	vendications, No.	
	1-7	•	tollog gulinitioloment déposées
	1-7		telles qu'initialement déposées
	Des	ssins, Feuilles	
	1/3-	3/3	telles qu'initialement déposées
2.	ou l	ce qui concerne la la lui ont été remis dans traire donnée sous ce	ngue, tous les éléments indiqués ci-dessus étaient à la disposition de l'administration la langue dans laquelle la demande internationale a été déposée, sauf indication e point.
	Ces	s éléments étaient à la	a disposition de l'administration ou lui ont été remis dans la langue suivante: ,qui est:
		la langue d'une tradu	uction remise aux fins de la recherche internationale (selon la règle 23.1(b)).
		la langue de publica	tion de la demande internationale (selon la règle 48.3(b)).
		la langue de la tradu 55.3).	ction remise aux fins de l'examen préliminaire internationale (selon la règle 55.2 ou
3.	inte	ce qui concerne les s mationale (le cas éch uences :	équences de nucléotides ou d'acide aminésdivulguées dans la demande néant), l'examen préliminaire internationale a été effectué sur la base du listage des
		contenu dans la den	nande internationale, sous forme écrite.
		déposé avec la dem	ande internationale, sous forme déchiffrable par ordinateur.
		remis ultérieurement	à l'administration, sous forme écrite.
		remis ultérieurement	à l'administration, sous forme déchiffrable par ordinateur.
		La déclaration, selor de la divulgation faite	n laquelle le listage des séquences par écrit et fourni ultérieurement ne va pas au-deià e dans la demande telle que déposée, a été fournie.
		La déclaration, selor à celles du listages d	n laquelle les informations enregistrées sous déchiffrable par ordinateur sont identiques des séquences Présenté par écrit, a été fournie.
4.	Les	modifications ont ent	raîné l'annulation :
		de la description,	pages:
		des revendications,	nos:
		des dessins,	feuilles:

RAPPORT D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

Demande internationale n°

PCT/EP 03/51001

	Le présent rapport a été formulé abstraction faite (de certaines) des modifications, qui ont été considérées comme allant au-delà de l'exposé de l'invention tel qu'il a été déposé, comme il est indiqué ci-après (règle 70.2(c)):
--	---

(Toute feuille de remplacement comportant des modifications de cette nature doit être indiquée au point 1 et annexée au présent rapport.)

- 6. Observations complémentaires, le cas échéant :
- V. Déclaration motivée selon l'article 35(2) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration
- 1. Déclaration

Nouveauté Oui: Revendications

Non: Revendications 15

Activité inventive Oui: Revendications

Non: Revendications 2-4 6 7

Possibilité d'application industrielle Oui: Revendications 1-7

Non: Revendications

2. Citations et explications

voir feuille séparée

Concernant le point V

Déclaration motivée quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration

- 1 Il est fait référence aux documents suivants:
 - D1: WO 00/51016 A (UNISYS CORP) 31 août 2000 (2000-08-31)
 - D2: LUZ SATURNINO: "STATE-OF-THE-ART SURVEY OF EXISTING DIALOGUE MANAGEMENT TOOLS" 24 novembre 1999 (1999-11-24), XP002142225 Extrait de l'Internet: URL:http://www.disc2.dk/tools/d2.7a/d27a.html> [extrait le 2000-06-21]
 - D3: JOAKIM GUSTAFSON ET AL: "An educational dialogue system with a user controllable dialogue manager", PROCEEDINGS OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON SPOKEN LANGUAGE PROCESSING, pages 33-36, 1998, XP000923269
 - D4: STEPHEN SUTTON ET AL: Universal speech tools: the CLSU toolkit, PROCEEDINGS OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON SPOKEN LANGUAGE PROCESSING, pages 3221-3224, 1998, XP000923270
 - D4: HARALD AUST ET AL: "An overview of the Philips Dialog system", PROCEEDINGS OF THE DARPA BROADCAST NEWS TRANSCRIPTION AND UNDERSTANDING WORKSHOP, 1998, XP002142224
- 2 Les documents D3-D5 n'ont pas été cités dans le rapport de recherche international. Des copies de ces documents sont jointes en annexe.
- La présente demande ne remplit pas les conditions énoncées dans l'article 33(1) PCT, l'objet de la revendication 1 (revendication 5) n'étant pas conforme au critère de nouveauté défini par l'article 33(2) PCT. Le document D1 décrit (les références entre parenthèses s'appliquent à ce document) :
 - un "procédé générique de production automatique d'interfaces de reconnaissance vocale pour un domaine d'application" (page 3, ligne 12 page 4, ligne 13) tel "qu'on saisit un modèle conceptuel du domaine d'application de l'interface vocale, que l'on produit un ensemble de règles de grammaire générique dont les contraintes sont satisfaites, que l'on produit la grammaire du domaine d'application considéré à

partir de la grammaire générique exemplifiée et du modèle conceptuel et que l'on gère l'interaction opérateur-système" (page 8, lignes 5-9; page 9, ligne 17 - page 10, ligne 19; page 12, lignes 8-24; page 19, ligne 8 - page 20, ligne 7; page 30, ligne 14 - page 31, ligne 5).

- Les revendications dépendantes 2-4, 6 et 7 ne contiennent aucune caractéristique qui, en combinaison avec celles de l'une quelconque des revendications à laquelle elles se réfèrent, définisse un objet qui satisfasse aux exigences du PCT en ce qui concerne la l'activité inventive (Article 33(3) PCT), lorsqu'elles relèvent des démarches technique normales pour la personne du métier. D'ailleurs, les termes 'moyens de révision' et 'moyens d'explication' utilisés dans les revendications sont vagues et équivoques (article 6 PCT). Ils ont été interprétés comme des moyens de 'monitoring/'debugging' tels que dans le cadre de la simulation décrite dans D1 (page 12, lignes 8-24; page 30, ligne 14 page 31, ligne 5)
- Ce n'est pas évident si l'intérêt du déposant est dirigé vers le type de fonctionnalités soutenues par des langages de programmation déclaratifs (tels que PROLOG) en ce qui concerne la définition d'un "modèle conceptuel" (terme assez vague aussi) ou des "moyens de révision" et des "moyens d'explication". De toute façon, il est à noter les considérations suivantes:
- 5.1 Le choix d'un langage de programmation ne relève que d'une démarche technique normale pour la personne du métier selon les circonstances.
- 5.2 Les caractéristiques des langages de programmation déclaratifs sont bien connues, et leur utilisation dans le développement de systèmes de dialogue (voir D2) aussi. D3-D5 décrivent des détails supplémentaires de plusieurs systèmes de développement d'interfaces référés dans D2 (voir par exemple D5, qui décrit l'utilisation de HDDL, un langage de programmation déclaratif comme PROLOG).
- 5.3 Les caractéristiques correspondantes aux "moyens de révision" et "moyens d'explication" ne ressemblent que des typiques fonctionnalités de 'debugging' utilisées par ces langages de programmation.

10/54/192 PATENT COOPERATION TREATY



PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference	
62979 International application No.	FOR FURTHER ACTION See Notification of Transmittal of International Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)
PCT/EP2003/051001	International filing date (day/month/year) Priority date (day/month/year)
International Patent Classification (IPC) or n	15 décembre 2003 (15.12.2003) 31 décembre 2002 (31.12.2002)
G10L 15/22	amonal classification and IPC
Applicant	
	THALES
This international preliminary exami	ination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority
2. This REPORT consists of a total of	sheets, including this cover sheet.
This report is also accompanie	od by AND Trying a
amended and are the basis for 70.16 and Section 607 of the	this report and/or sheets of the description, claims and/or drawings which have been Administrative Instructions under the PCT).
These annexes consist of a total	
3. This report contains indications relating	ng to the following items:
I Basis of the report	
· II Priority	·
III Non-establishment of	opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability
IV Lack of unity of inven-	tion
V Reasoned statement un citations and explanation	nder Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;
VI Certain documents cite	
VII Certain defects in the in	nternational application
	n the international application
	opposition
	·
Date of submission of the demand	Data of countries and
14 juillet 2004 (14.07.200	Date of completion of this report
	02 May 2005 (02.05.2005)
ame and mailing address of the IPEA/EP	Authorized officer
acsimile No.	Telephone No.
rm PCT/IPEA/400 (consent to a) (7 to access	

Form PCT/IPEA/409 (cover sheet) (July 1998)

Translation

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.

PCT/EP2003/051001

	I. Bas	is of the repor	t	2 2 2 2 2 2 3 7 3 7 3 7 3 7 3 7 3 7 3 7
	1. Wi	th regard to the	elements of the international application:*	
		the internat	ional application as originally filed	
j	$\overline{\boxtimes}$	the descript		
- 1	<u></u>			
ı			1-9	, as originally filed
		D0000		, filed with the demand
1	\boxtimes		, filed with the letter	r of
				-
1			1-7	, as originally filed
1		pages pages	, as amended (to	gether with any statement under Article 19
1		pages		- filed with the demand
1			, filed with the letter	of
1	\boxtimes	the drawings	:	
1		pages	1/3-3/3	, as originally filed
ı		pages		<u> </u>
ı	_	pages	, filed with the letter	of
		the sequence li	sting part of the description:	
1		pages		
		pages		, as originally filed
		pages	, filed with the letter	filed with the demand
	With	the language the language or 55.3). regard to an inner examinate contained in the filed together furnished substitutional at the statemen international at	anguage, all the elements marked above were available or furnished olication was filed, unless otherwise indicated under this item. e available or furnished to this Authority in the following language of a translation furnished for the purposes of international search (und of publication of the international application (under Rule 48.3(b)). of the translation furnished for the purposes of international prelimity nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the internation was carried out on the basis of the sequence listing: the international application in written form. With the international application in computer readable form. Sequently to this Authority in written form. Sequently to this Authority in computer readable form. It that the subsequently furnished written sequence listing does application as filed has been furnished.	which is: er Rule 23.1(b)). inary examination (under Rule 55.2 and/ ernational application, the international not go beyond the disclosure in the
			that the information recorded in computer readable form is identil.	ical to the written sequence listing has
4.	ا لـا		nts have resulted in the cancellation of:	i
	ļ	the desc	cription, pages	1
	ļ	the clair	ns, Nos.	
	L	the drav	vings, sheets/fig	
5.			been established as if (some of) the amendments had not been made, losure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).**	T .
ч	Replace n this nd 70.	ement sheets wi report as "or 17).	hich have been furnished to the receiving Office in response to an inv iginally filed" and are not annexed to this report since they do	itation under Article 14 are referred to not contain amendments (Rule 70.16
'* A	ny rep	lacement sheet	containing such amendments must be referred to under item 1 and an	nexed to this report.
				<u> </u>

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/EP 03/51001

Statement			
Novelty (N)	Claims		YES
	Claims	1, 5	NO
Inventive step (IS)	Claims		YES
	Claims	2-4, 6, 7	NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-7	YES
	Claims		NO

- 2. Citations and explanations
 - 1. Reference is made to the following documents:
 - D1 : WO 00/51016 A (UNISYS CORP) 31 August 2000 (2000-08-31)
 - D2: LUZ SATURNINO: "STATE-OF-THE-ART SURVEY OF EXISTING DIALOGUE MANAGEMENT TOOLS" 24 November 1999 (1999-11-24), XP002142225

 Downloaded from the Internet:

 URL:http://www.disc2.dk/tools/d2.7a/d27a.html>
 [downloaded 2000-06-21];
 - D3: JOAKIM GUSTAFSON ET AL: "An educational dialogue system with a user controllable dialogue manager", PROCEEDINGS OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON SPOKEN LANGUAGE PROCESSING, pages 33-36, 1998, XPO00923269;
 - D4: STEPHEN SUTTON ET AL: Universal speech tools: the CLSU toolkit, PROCEEDINGS OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON SPOKEN LANGUAGE PROCESSING, pages 3221-3224, 1998, XP000923270;
 - D4: HARALD AUST ET AL: "An overview of the Philips

International application No. PCT/EP 03/51001

Dialog system", PROCEEDINGS OF THE DARPA BROADCAST NEWS TRANSCRIPTION AND UNDERSTANDING WORKSHOP, 1998, XP002142224.

- Documents D3-D5 were not cited in the international search report. Copies of said documents are attached hereto.
- 3. The present application does not fulfil the requirements set forth in PCT Article 33(1) because the subject matter of claim 1 (and claim 5) does not comply with the requirement of novelty defined in PCT Article 33(2).

Document D1 describes (the references between parentheses apply to said document):

- a "generic method for automatically generating voice recognition interfaces for a field of use" (page 3, line 12 to page 4, line 13), wherein "a conceptual model of the vocal interface field of use is input, a set of generic grammar rules of which the constraints are met is produced, the grammar of the field of use in question is produced using the example generic grammar and the conceptual model, and operator/system interaction is controlled" (page 8, lines 5-9; page 9, line 17 to page 10, line 19; page 12, lines 8-24; page 19, line 8 to page 20, line 7; page 30, line 14 to page 31, line 5).
- 4. Dependent claims 2-4, 6 and 7 do not contain any features which, in combination with the features of any one of the claims to which they refer, might define subject matter that fulfils the PCT

International application No. PCT/EP 03/51001

requirement of inventive step (PCT Article 33(3)) because said features consist of standard technical steps for a person skilled in the art. Moreover, the expressions "revision means" and "explanation means" in the claims are vague and ambiguous (PCT Article 6). Said expressions have been interpreted as being "monitoring/debugging means" as in the simulation described in D1 (page 12, lines 8-24; page 30, line 14 to page 31, line 5).

- 5. As far as the definition of a "conceptual model"

 (also a rather vague expression) or "revision means"

 and "explanation means" is concerned, it is not

 clear whether the applicant's interest is in the

 type of functions supported by declarative

 programming languages (such as PROLOG). In any

 case, the following should be noted:
- 5.1 Depending on the particular circumstances, the selection of a programming language is merely a standard technical step for a person skilled in the art.
- The features of declarative programming languages are well known, as is the use thereof in the development of dialogue systems (see D2). D3-D5 describe additional details of a plurality of interface development systems referred to in D2 (see, for example, D5, which describes the use of HDDL, a declarative programming language like PROLOG).
- 5.3 The features corresponding to the "revision means" and the "explanation means" merely appear to consist of typical "debugging" functions used by these

#